

Hijc begint dat boeck Josue

Dat iijste Capittel des boecks Josue. woe god Josue to sachte dat he sich des volcks vā ysrahel solde vnderwinden to leyden. he wolde myt eme sijn als he by moysen hadde gewese



nde dat geschach na de doede moysi des here knechtes dat de here sprack to Josue num's soen moyses dyenere en sachte toe eme. Moyses myn knechte is doct. Sta vp ende gae auer desse iordane du ende all din volck mit dy in dat lant dat ik sal gheuen ysrahels kinderen. alle de stede die uwe voetsparen betreden de sal ik uw gheuen als ik moyses gesacht hebbe van der wyltemis ende van sybano bys an dat groete water ende fraten. alle dat lant der erheet bys an dat grote meer tegen den vnderganck der sonnen fall uwe ende sijn. Nyemant en mach uw wedder staen alle de dage dms leuendes. Hoe ick myt moysi bin geweset. also sal ick ock myt dy sijn niet en sal ick dy laten noch en sal dy niet begeuen. Stercke dy ende wese kone. du salt de volke dat lant deylen mit dem lothe. dat vmb ick dinen olderen gesworen hebbe dat ik en de geuen solde. darvmb stercke dy ende wese to male strenge dattu doest ende bewarest al de eweden dy moyses myn knecht gebaden hefft. ende neyge dy niet van deme noch to der rechter noch toe der lichter hant dattu verstaest allet dattu deyst. Dat boeck des ewen en gae num. mer vit dine monde. Sunder dat inne saltu gedencken dach ende nacht. dattu behaldest en doest allet dat dar inne beschreuen is dan soltu richten dinen wech ende en verstaen. Hye ick ghebede dy. stercke dy ende wese vrome ende vutse ende vutfruchte dy niet want god din here is mit dy in alle sake so waer du hen treekest. Ende iosue geboet den volste des volcks ende sachte. Gaet mydden dor de waningen en gebedet deme volcke ende saget. bereydet uwe spys. want na den derden daghe sole gy auer die iordane gaen ende solet ingaen toe besitten dat lant dat uw god uwe here geuen sal. Ende to den geslechten ruben ende gad. ende de haluen geslechte manasse sachte he. Gedeket de reede de uw die knecht gades moyses gheboet ende sachte. God uwe here hefft uw raste ghegheuen ende dat lant ende uwe wue ende uwe kyndere. ende uwe we solen bliuen in dem lade dat uw moyses gaff auer de iordane. dat vmb solet gy gewapent gaen vor uwe broedere all

starek van henden ende striden vor sy bys dyp here gheuet raste uwen broderen. Also als hie uw hefft gegeuen ende sy besitten dat lant dat en de here uwe god wert geuen. ende so kijret dan wedder vmb in dat lant uwer besittinghe ende wonet dar inne de uw gegeuen hefft moyses de knechte gades auer de iordane tegē der sonnen vpganck. Sy antworden iosue ende sachten eme. alle dattu vns hefft gebaden solen wy doen ende waer du vns sendest daer gaen wy. also als wy in allen saken sint moysi ghehoorsam gewesen. so wyllen wy ock dy ghehoorsam sijn alleyne. Die here sij mit dy als he was mit moyse. Die dinen mont wedderspreket. en is niet ghehoorsam alle den reden de du eme ghebedest de mote steruen. alleyne stercke du dy ende doe menlick

Dat tweyde Capittel wo iosue twey mā lade in dat lant vā iherico to verspeen. Ende woen raab behulplick was dat sy to huis queme

At vmb sande iosue num's soen vā ihm twey verborgene verspeere ende sachte en Gaet ende beprouet dat lat ende die stat van Iherico. Die gingen en quamen in eynes wues huys eyner lichter vrouwen de ghenant was raab ende tastede by der ende dat wart dem koninge van iherico ghetotschoppet ende gesacht. Hye vā deser nacht sint māne komen vā den kinderen vā ysrahel. dat sy dat lat verspeen. Ende de koninck sande to raab der lichter vrouwen. ende dede er sa gen. leide vit de māne de to dy sint komen ende in din huys gegangen. want dat sint verspeere ende sint komen alle dyt lant to vermercken. Dat wyff nam ende verbarch de man en sachte. Ick bekenne dat sy quemen toe my sonder ick en wyste niet wanne sy weren. do men dyp orten solde sluten doe gingen sy samen in dyp duysternisse en wech. ende en wete niet waer sy gingen. latet en snelliken nauolghen so moghet gy sy gripen. Ende sy dede de man gaen vpp den sullet van ewen huysen en bestoppeden sy myt vngebuckeden vvasche dat dar lach. Ende de vitgesant weten volgedē en na dor de wech de dat leydet an de port der iordanen ende also geringe die vitgme. gwart de porte beslaten. ende die verborgene weren en weren noch niet vutslapen. Ende syet dat wyff ginc vp to en ende sachte en. Ik weyte woel dat de heren uw dyt lant geuet. ende uwe veruermisse is in vns komē. en alle de dyt lant bewonēt sint des wu ueret ende bedrouet. wy hebben gehort woe de here verdroghet hefft die wate des roden mers to uwen inkomen. als gy quemen vit egypten en wat gy gedaen hebbet den tweyn koningen vā amorreen. de weren in de ander syde dyt iordanen. Deon ende og die gy dodede. do

Faint text from the reverse page of the manuscript, partially visible on the right edge.



wy dat hoerden vorwerden wy vns ende wor-  
den kranckmoedych van herten noch gheen  
gheyst en bleue in vns toe uwen inkoemen-  
want god uw here is god in den hemel boe-  
uen ende inder eerden beneden Daerum so swe-  
tet my nu by den here dat als ick w nu barm-  
herticheyt hebbe gedaen dat ghy oeck alsoe doet  
myt mijns vaders huys ende gheuet my een  
waer teyken dat ghy verholdet mynen vader  
ende moeder broeder ende suster ende alle dat  
en toebehoert ende verlost vns sie si voer uw in  
den doet alsoe verre als du vns niet en meldest  
ende wanneer vns dye here gyfft dat lant soe  
wyllen wy in dy barmherticheyt ende waer-  
heyt doen Daerum lete se die vnt eren veynste  
ten myt enen se'e want eer huys stunt vp der  
muren ende se sprack toe em Gaet vp toe den  
bergen wert vp dat se vyllychte uw niet en be-  
yegenen inden wederkomen ende daer verber-  
get uw drie dagen tot dat si wederkomen sint  
ende dan gaet gy uwen wech Ende se sprack en  
toe eer wy wyllen vnschuldych sijn des eydes  
daer du vns mede beswoeren heft offte du niet  
toe der tijt als wy komen in dyt lant dyt toe  
varwe nuwe seyll daer mede du vns neder ge-  
laten heuest toe enen teyken makest ende bin-  
dest dat an die veynsteren daer vnt du vns ge-  
laten haest ende dinen vader ende dijn moe-  
der dinen broederen ende alle dijn neyften vor-  
gaderest in dijn huys Ende wy vnt dye doet  
dijns huys gaet dye fall em seluen schuldych  
sijn ende sijn bloet fall in sijn hoest sijn \* dat  
is een sake des dodes lende des wyllen wy vn-  
schuldich sijn ende alle der bloet die by dy sint  
in dijn huys weder come in vns hoest offte  
dye yemant beroert Ende off du vns melden  
wolst ende dat wy dy gesept hebben woldest  
voert mydden vnder den volke seggen soe sul-  
len wy vnt sijn van den eyden daer mede du  
vns beswoeren heuest Ende si antwoerden al-  
soe gy hebber gesproken soe geschye dat Se  
hye se neder dat se wanderden ende hink dat  
toe varwe seyll an dat veynsteren Ende se wan-  
derden van daenne ende quamen in dat ghe-  
berchte ende bleuen daer drie daghen tot dat  
se weder ghekeerden dat se voertuolghet had-  
den ende se sochten se doet alle dye weggen en-  
de en vunden eer niet Ende als dye weder qua-  
men in dyt stat doe ghinghen dye voerspyere  
van dem gheberchte ende nae den se quamen  
ouer dye iordaan quamen se thoe saemen thoe  
Josue nuns soene ende seyden em alle dat ge-  
schyep was ende spraecken Dye here heeft ge-  
geuen in vns hant alle dat lant ende mit vru-  
chten sijnt se gellaeghen dye daer inne woen-  
nen

**D**at derde Capytell doe em dat volck  
hadde bereyt thoe gaen ouer dye yordaan wo-  
em dat nederste water enwech vloete en dat  
boeuen en was staende bleue

**H**erum stunt Josue vp des nachtes  
ende brack vp dye woeninghen en-  
de ghinghen vnt Sethym ende qua-  
men thoe der iordanen he ende al-  
le Israhels kinderen ende tweeden daer drie  
daghen Als die vnt waren doe ghinghen die  
boeden mydden doet dye woeninghen ende  
begunden thoe weppen Wanneer ghy syet  
dye arche des voerbundes goedes uwes heren  
ende dye priester van den gheslechte Leui dye  
draeghen soe staet ghy dan ceck vp ende gaet  
den nae dye uw voergaen ende tusschen uw  
ende die arche si een gherumede tweyer dusent  
ellenboeghen alsoe dat ghy van verres moe-  
ghet syen ende bekennen welken wech ghy  
en nae moeghet ghaen want ghy nee daer in  
ne ghewandert en hebt Ende behoedet uw  
dat ghy der archen niet en neeckent Ende doe  
seyde Josue thoe den volcke Werdet ghehil-  
lyghet dat is voerholdet uw van uwen huys  
vrouwen In moeghen fall dye here wundert do-  
en vnder uw ende sprack thoe den priesteren  
Remet dye arche des voerbundes ende ghaet  
den volcke voer Sy vullen brachten dat dye  
here hyete Sy naemen se vp ende wanderden  
voer em ende doe sprack dye here thoe Josue  
Huyden fall yck dy begynnen thoe voerhe-  
uen voer all Israhell vp dat se weren Also ick  
myt Moysi byn gheweest also bin ick myt dy-  
ende ghebyede du den priesteren dye dye ar-  
che des voerbundes draeghen ende segghe em  
Als ghy koemen in ghegangen dat deell des  
waters der yordaan staet daer in Doe sprack  
Josue thoe den kinderen van Israhell Koe-  
met hiet ende hoeret dat woert goedes uwes  
heren ende voertmeer sprack he Herum sult  
ghy weten dat god dye here louendych myd-  
den vnder uw is ende fall voersprepen yn uwē  
aenghesichte Chananeum erheum ende eueu-  
ende Ferefeum Gergeseum ende Amozreum  
ende Jubeum \* Dese volcke Syet dye ar-  
che des voerbuntmissē des heren alle deser lan-  
de fall uw voerghaen doet dye iordaan berey-  
det twaleff mannen van den twaleff ghesle-  
chten van Israhell yewelyck een van yewe-  
lyken gheslechten ende als dye priesteren dye  
daer draeghen dye arche des voerbuntmissē  
des heren alles landes setten ere voestappen  
in dye waeteren der yordaanē soe sullen dye  
waetren dye benedden sijnt enwech vloeten







**D**oe nae als dat ghehoerde: alle dye koninghen van amozreen dye woeneden ouer der iordaenen thoe den oelken waert: ende alle dye koninghen van Chanaan. dye die neghesten steden besaten by den groeten meer dat dye here voerdroeghet hadde dye vloette des iordaens vor den kinderen van Israhell tot dat se ouer ghinghen doe worden voertzaget eere heten: dat gheen gheest in em en bleue van vruchten des inkoemendes der kinderen van Israhell. In der tijt sprack dye here thoe Josue. Maecte dy streynen messer. ende besnyde anderweeff ysrahels kinderen. Hee dede dat dye here ghevoet. ende besnoet ysrahels kinderen boeuen aen den voernesten van eren schemesden. Ende dyt is dye saecke der twyfel besnydinghen. Want alle dat volck dat gheghangen was vpt egypte van malkunne. alle steytbaer mannen sint ghebleuen doet in der woeltempen doer ymmeghanghe des langhen weghe. dye welcke alle besneeden waeren. Sunders dat volck dat gheboeren wart in der woeltempen in werlich paeren des weghe der bryder wyldernisse bleeff vnbesneeden tot se voerghinghen. want se niet en hoerden dye stemme des heren. ende den hie voertijden gheswoeren hadde dat he en wysen wolde dat lant dat vleetet mellyck ende hoemich. Deser kinderen quaemen in dye stede erer vaederen. ende sint besneeden van Josue. want we se gheboeren waeren soe bleuen se. ende in den weghe en hadde eere nyemant besneeden. Ende doe se al

se besneeden waeren doe bleuen se vp der selueter stede in eeren woeninghen tot se ghynees sen. Ende doe sprack dye here thoe Josue huysden hebbe ick dye schande affghenoemen der Egypteyen van uw. ende gheuoemet wart dye naeme der stat galgala tot vp desen dach. ende ysrahels kinderen bleuen in galgalis ende makede paessche des wertiede dages des maes des des auedes in der veldinge va iherico ende te van den vruchte des landes des anderē daeghes ende vnghesende broede. ende ghebruek van koerne. van den seluen paer ende dat hemelische broet vntbrack em nae dem dat se eeren van der vrucht der landen. ende dat volck van ysrahell en ghebruyckede niet meer der spysen. Sunders se aten van den vruchten des seluen paers des landes van Chanaan. Doe josue stont in den ackerlande der stat van yherico hee sloech vp sijn oghen ende sach enen man teghen em staen. dat was een engel in eener ghestalt misse eenes mannes. Ende hadde een bloet sweert in der hant. Hee ghinck thoe em ende seyde. Bystu van dem vnsen offte vnsen wederpaert. Hee antwoorde gheenerleywyse. byn yck der wederpaert. Sunders yck byn dye vorste van den heer des heren. dat is des heers ysrahels. lende koerne. w. thoe hulpen. Josue dye vpell neder vp dye eerde. ende dede em aen ende seyde. Wat spreeket mijn here thoe synen knechte. Entloese sprack hee dijn schoe van dinen voeten. want dye stat daer du vp stepst is hyllych. ende josue dede als em gheboeden was.



*[Marginal notes on the left side of the page, partially obscured and difficult to read.]*



**D**at. seste. Capittel. woe se ghing' en  
vmb Iherico myt der Archen. ende dye muren  
neder welen.

**I**herico dye stat was besloten ende  
besat. vmb vruchten wyllen Isra-  
hels kinderen. ende nemant en dor-  
ste daer vyth noch in gaen. Ende  
doe sprack dye here thoe Josue. Dye ick hebbe  
ghyghuen in dinen handen Iherico. ende sy-  
nen konynck. ende alle dye starcke mannen.  
vmmeynghele dye stat alle ghy dye steyden  
moeghent eens des daghes. ende aldus sult  
ghy doen sees daghen. ende des seunden da-  
ghes soe sullen dye priesteren nemen seuen ba-  
sunen. der men plecht tho ghebruken in den  
gulden yaer. ende gaen voer dye Arche des  
ghelofftenysse. ende seuenwerff sult ghy dye  
stat vmbgaen. ende dye priesteren sullen myt  
den basunen blasen. ende soe denne dye stem-  
me der basunen langher ende schatper schyn-  
det in een oren: soe fall mede roepen alle dat  
volck myt luder stemmen. ende dye muren sul-  
len van bouen bys vpt den grunde nedder val-  
len. ende een yghelyck fall ingaen vpt der stat  
dar teghen he steyt. Doe esschede iosue num-  
soene dye priesteren ende sprack thoe en. Nem-  
met vpt dye Arche des vorbuntnisse. ende dye  
ander seuen priesteren nemen dye seuen basu-  
nen des guldenen yaers. ende gaen voer dye  
Archen des heren. Ende oeck sprack he thoe  
den volcke. Gaet ende vmmeynghele dye stat  
alle ghewapent. ende gaet voer der Archen  
des heren. Ende doe Josue dese woert vyth  
hadde ende dye seuen priesteren blesen dye se-  
uen basunen voer dye Archen des vorbudes  
des heren. ende alle dat heer dat ghewapent  
was voer ghinck. ende dat ander volck nauol-  
gheden der Archen. ende alle riepen se ende lu-  
den myt den basunen. Doe ghehoert iosue den  
volcke ende sede. Ghy en sult niet roepen. noch  
uwe stemme en fall niet gehoert werden. noch  
gheyn rede en fall vyth uwe munde gaen bys  
dye dach kumyt dat ick uw segghen fall. to-  
pet myt luder stemmen. Daerumb ghinck die  
Arche eens des daghes dye stat all vmmeyn-  
de quain wedder an dye woninghe ende bleeff  
daer. Hyerumb iosue stunt vpt des nachtes.  
ende dye priesteren namen dye arche des he-  
ren. ende seuen van en dye seuen basunen des  
gulden iaers. ende ghinghen voer der archen  
des heren wanderende ende blasende. ende dat  
volck ghinck voer en. ende dat ander ghomey-  
ne volck volghede der archen nae. ende lude  
myt den basunen. Ende ghinghen des ande-  
ren daghes oeck dye stat eens vmb. ende qua-

men wedder in ere woninghen. aldus deden  
se sees daghen lanck. Des seunden daghes  
als dye dach vpbreck stunden se vpt ende vmb-  
gin gen dye stat als dat gesat was seuenwerff  
ende als toe den seunden vmbgan ze dye prie-  
steren blesen dye basunen. Doe sprack iosue to  
alle israhell. Ropet lude dye heer heft uw de  
se stat ge zeuen. die stat fall den heren voerwoe-  
stet ende wemaldyt sijn ende all dat daer in is  
sunder allene Raab dye lichte vrouwe blyuet  
seuende myt all den dye myt er in den huse sint  
want se vorbarch dye boden dye wy vpt gesat  
hadden. ende ghy sult hoden uw dat ghy van  
den dat uw w. boden is niet en beoeret. ende  
werden alsoe der wederwoerdicheyt schuldi-  
ende alle die woumen israhell sint vnder den  
sunden ende werden bedrouet. Ende soe wat  
daer goldes offte siluers is ende metalen vat  
ende ysere dat fall zehylliget werden den he-  
ren ende gelacht werden in sijn schat. hyperub  
als dat volck alle riep er. de dye basunen alle lu-  
den ende de stemme schynede in den oren des  
volks. vperstunt soe welen dye muren. ende een  
yghelyck ginck vpt doer dye stat dye te gen em-  
stunt. ende se wonen dye stat ende dode den all  
dat daer in was. van den manne bys aen dat  
wijff. van den iunghen bys an den olden. En  
offen schapen ende eselen sloegen se in den mun-  
de des swertes. Ende iosue sede den tweem ma-  
nen dye dye stat voerhyet hadden ende daer  
thoe vyth ghesant waren. Gaet in dat huys  
des lichten wues ende leydet se heer voer en  
de alle dat er is. a's ghy dat ghebedyget heb-  
bet by uwen eyden. Ende dye iunghen ghin gen  
in ende leyden Raab vpt ende een olderen ende  
ere broederen ende allen eren huystraet. ende alle  
ere neghesten ende deden dye bliuen buten de  
wonngen israhels. ende dye stat ende alle dat  
daer yme was entfengheden se. aue siluer en  
de golt metalen vaten ende ysere. dye ghehylli-  
ghet worden in dye schatkamere des heren. en-  
de Raab dye lichte vrouwe ende eres. vaders  
huys ende daer toe alle dat se hadde lere iosue  
leuen. ende wonde in d' d' i vader israhell.  
bys an desen tegenwoerdigen dach. want se  
dye boden verwozghen hadde dye vpt ghesant  
waren dat se vorspien solde iherico. in der tijt  
wokede iosue ende sprack. Vormaledyt si dye  
man voer den heren dye wedder vorwecket of  
te timmeert iherico. in sijn ersten gheboert fall  
he dye fundameire legghen. dat is sijn erste  
gheboert fall steruen wanneer he dye funda-  
mente legghet. ende in den lesten soene fall he  
dye poerten legghen. dat is. dye leste syner  
kynderen fall steruen als he dye poerten ma-  
ket. ende daeromme was dye here myt iosue  
ende sijn name is in allen landen ghebreydet.

*[Marginal notes in a smaller hand, partially illegible due to fading and bleed-through.]*



Dat seiuende Capitell. woe dye gheoete  
delt worden dye des guedes naemen en boue  
dat voertot dat en ghegheuen was.

**D**ie kinderen Israhels ouertraden  
dat ghebot ende namen toe em dat  
verwysfet was dat is den heren ge  
hyllicht als golt siluer ende metaell  
vaten. want achan charmy soene zabdy ende  
zare soen vanden gheslachte yuda hadde ych  
tes wat ghenomen vanden verwyseden gue  
de. ende die here wart toernich tegen dat volk  
van Israhell. Ende doe Josue sende mannen  
van pheico reghen Hay dat ghelegghen was  
hy bethanen toe den oesten waert der stat va  
Berhell. ende seyde em. Gaet vp ende ouersiet  
dat lant. Sy nullenbrochten dat em gheboe  
den was. ende verwyden Hay. ende quamen  
weder ende seyden em. En late alle dat volck  
met daer he n gaen. sunder twee offte drie du  
sent mannen gaen daer heen ende verwoeste  
dye stat. waerum salstu dat volck alle moden  
vm weynich vanden wyllen. dactum togen  
vp drie dusent stunden der mannen dye em toe  
hant weder vm keerden ende worden ghesla  
ghen vanden mannen der stat van Hay. ende  
villē van den selende dertich manen. ende ere vy  
anden pagheden se van eren poerten bys tho  
fabarim. ende vullen vlyende doet dye nederste  
te welden. ende des volckes herten worden ver  
ueert. ende worden weyck als water. ende Jo  
sue schoerde sijn kleyden ende vrell neder vp  
dye eerde voer der archen des heren tot anden  
auont. soe he ende alle dye oldesten van ystra  
hell ende leyden affche. vp een hoefden. En  
de doe sprack Josue. Och leyder here god. wa  
erum woldestu dyt volck leyden ouer dye por  
daen. dattu vns geueft in die hande der amor  
ren. ende lyest vns verloren werde. Och wa  
ren wy ghebleuen in ghene side der yordanen  
als wi beghunnen hadden. God mijn here wat  
fall yck segghen. als ick sie dat ystrahell sinen  
rugghe den vanden toe keert. Als dyt hoer  
den dye chananeen ende alle dye woenden in  
desen lande. ende dan sijn vergaderden ende vm  
yngelen vns. ende verduen vnsē namen va  
deser eerden. wat doestu dinen groten name.  
Ende doe sprack dye here toe josue. Stant  
vp. waerum ligghestu vp der eerden. ystrahell  
heeft ghesundyghet. ende heeft ouertreden  
mijn verbintnis. Sy hebben ghenomen van  
den verwyseden gueden. ende hebben dat ghe  
stolen ende hebben ghelogen ende hebben dat  
verburghen vnder ere vaten. ende ystrahell en  
mach niet staen bliuen voer sinen vanden he  
moete se vleen. want he beulecket is myt den  
verwyseden gueden. Ick en fall voert meer niet  
myt uw sijn alsoe langhe tot ghy den verdruc

ket dye deser sunden schuldych is. Stant vp.  
ende hyllighe dat volck ende segghe em. hyl  
lyghet uw reghen moeghen. Dyt sprikt god  
dye here van israhell. Israhell verwiset gued  
is mydden vnder dy. du en machst niet staen  
voer dynen vanden. tot dye verduet wert  
vyt dy. dye myt deser sunden besmet is. Moeg  
ghen vroe sult ghy een yewelyck thoe ghaen  
doet uwe gheslechte ende vp welke gheslech  
te dat loth kumpt dye sullen voert besien doet  
ere neghesten. ende die negesten doet ere huys  
ghesinde. ende dye huysghesinde doet ere man  
re ende wyē in deser mysdaet ghevunden wert  
fall verbant werden myt den vuyter myt alle si  
nen tobehoere. want he ouertreden heeft dat  
verbant des heren ende heeft sunden ghedaen  
in Israhell. Dactum stunt Josue vroe vp en  
de vergaderde ystrahell myt sinen gheslechten  
ende daer wart ghevunden dat gheslechte Ju  
da. ende als dye voert bracht waren myt een  
ghesinde. doe wart ghevunden dat ghesynde  
zare. als daer vut dye mannen voert bracht  
waren. doe wart ghevunden zabdy. des huys  
ghesinde deylde men in sunderlynghe mannen  
ende vant achan den soene charmy. den soene  
zabdy. zare soene van den gheslechte yuda. En  
de Josue sprack toe achan. Myn kint gyfft die  
ere goede den here van Israhell. ende bekenne  
ende segghe my wat du ghedaen heeft ende  
dat en verbet ghe my niet. Ende doe antwoer  
de Achan Josue ende seyde em. Waerlyck ick  
hebbe ghesundyghet goede den here van ystra  
hell ende aldus hebbe yck ghedaen. Ick sach  
vnder den dat gegroet was een matel toder  
varwe toe maell gued ende twehundert ghes  
wychre siluers ende een gulden schene wegen  
de vyfftych sily. ende begheerde der. ende nam  
dye ende barch dat vnder der eerde teghen dat  
myddell myner woninghen. ende dat siluer be  
deckede yck myt eerde in der kuylen. Doe san  
de Josue sijn dyeneren dye quamen snellyken  
toe siner woninghen. ende vunden alle dat be  
grauen vp der seluer stat ende dat siluer mede  
ende namen dat van der woninghen ende bro  
chten dat thoe josue. ende voert alle dat volck  
van ystrahell ende woepen dat voert den hereu  
Ende doe nam iosue achan zare soen dat siluer  
ende den mantell ende dye gulden schene. sijn  
soenen ende sijn dochteren sijn ossen eselen en  
de schap en ende sijn woninghen. ende alle sijn  
huysraet ende all ystrahell myt em ende leyden  
se in den dall van achor. Doe sprak iosue. wat  
du vns bedroeuēt heuest. daer vm bedroeuēt  
dy god die here in desen dage. All israhel stey  
mighede em. ende alle dat sijn was verbrande  
se myt den vuyte. ende vergaderden vp en ene  
grote hoep stene die noch dat bliuet hude vp







den ghalghen ende woerden den in den in-  
ghanch der stat ende voorgadderden daer vp  
eenen groeten hoepe steynen dye noch daer  
blyuet bys huden vp desen dach. Doe tym-  
mer den Jofue eenen altaer gode den heren van  
Iffrahell. Alsoe gheboeden hadde Moyses  
des heren knecht Iffrahels kynderen ende als  
geschreuen is in deme doeke des gesettes des  
ewen moyfi Eyn altaer van vnbefnedenen stey-  
nen dye geyn yser betoret en hadden ende of-  
ferden daer vp offerhande deme heren ende  
oefterden ere oeffterhande der vrede samicheyt  
Ende Jofue schreyff vp dye steyne dye ghe-  
boet des ewen moyfi dat hey vvtgelacht had-  
de voer yffrahels kinderen ende alle dat volck  
ende alle dye oldesten der gheboerde dye her-  
tozghen ende dye richte stunden toe beyden si-  
den toe der archen toe deme aenghesichte der  
priestere dye daer droeghen dye archa des ge-  
loffnisse des heren der vremen also waell als  
der heymsschen dat halue deyl van en by dem  
berghen garijm ende dat ander by deme berghen  
heball als Moyses des heren knecht gebaeden  
hadde ende erst werff ghebenediede hey dat  
volck van yffrahel daer nae las hey alle die wo-  
ert der ghebenedijghen ende der vermaledijn-  
ghen ende allet dat daer gheschreuen was in  
deme boeke des ewen niet van alle deme dat  
Moyfes ghebaeden hadde en lyet hey vnghe-  
toert sinder alle punten wedderlas hey voer  
alle der scharen yffrahels den wijuen den kleyn-  
nen ende den vromden dye vnder en woenden

**D**at ix capittel so woe dye gabaoniten  
klockliken vrtoghen teghen Jofue ende yffa-  
hell ende eyn verbunt myt en macheden dat sy  
en geloueden dat erer doeden niet en solden.

**H**Is dat verhoerden alle dye koeninge  
ouer der ioerden dye daer woenden in  
deme gheberchte ende veldinghen lan-  
ges dat mer ende vp den oueren des groeten  
nieres ende dye daer woenden by libano als  
Etheus Amoreus Chananeus Pherefeus E-  
neus ende Thebuseus dat volck die wergad-  
derden sich thosamen dat sy strecken teghen Jo-  
fue ende yffrahel eyns modes ende eyns wyllen  
Mer dye daer woenden in gabaon hoerden al-  
let dat dat Jofue hadde ghedaen iherico ende  
hay ende dachten klockliken ende namen mit  
en spyse ende olde secke ende leden dye vp dye  
esele ende gheteten vate van ledder ghemakt  
die tohope waren gheneyt ende toe mael olde  
schoe die toe eynen teyken des olders mit stuc

ken toe samen ghelaept waren ende deden ere  
oldesten kleyder an dye broet dye sy droeghen  
vmb kost des wegges waren hart ende gebra-  
ken in stucken ende ginghen thoe Jofue dye  
daer woende in der woninghen van galgala  
ende seden eme ende alleme yffrahel toe samen  
wy komen van vren landen ende begeren vre  
de myt uw to maken Do antwoerden yffrahels  
kindere dat gy villichte niet en woent in dem  
lande dat vns van ghelucke toe gheljoert soe  
en moghen wy geyn verbunt myt uw maeken  
Doe spraken sy toe Jofue wy sint dyne knech-  
te doe antwerde Jofue en wie sijt gy ende va-  
wan sijt gy komen By antwoerden van sere ve-  
ren landen sint dyne knechte komen in den na-  
men des heren dyns gaedes wy hebben ghe-  
hoert dat gheruchte sine ghewalt ende allet  
dat hy gedaen heeft in egipten ende den tven  
koeninghen van amoreen in genne side der  
ioerden Beon deme koeninghe van Eseton en  
de og deme koeninghe van basan dye waren  
in astaroth ende vnse oeldesten ende alle dye  
wonden in vnser landen seden vns nempt spij-  
se in uwe hande vp den langhesten wech ende  
komt en tegen ende sprekt wy sint uwe kne-  
chte maket eyn verbunt myt vns syet dese brode  
dy wy myt vns namen doe wy vrtoghen van  
vnser huiferen toe uw to komen die namen wi  
warm mer nu sint si verdoert ende van oelder  
versticket dese wijnuate warē nuwe ende sine  
verflete ende tobraken vnse cleydere ende scho-  
die wy andeden ende an den voren hebben vmb-  
sengede willen der weghe sint verdozen ende  
vilnae toe mael verspleten Ende yffrahels kin-  
dere namen van erre spijse ende vragheden dat  
vmb niet des heren mont Hjrumb Jofue ma-  
kede eynen vreden myt en ende doe sy sich ve-  
bunden hadden ghelauede hey en dat men sy  
niet doeden solde ende dye voersten der schare  
sworen en nae dren daegen dat si dat verbunt  
ghemakt hadden vernaemen sy dat sy by en  
woenden ende vnder en sijn solden Doe brack  
iffrahel vp myt sinen woninghen ende quamen  
in ere stede des derden daeghes der namen wa-  
ren Gabaon caphira beroth chariathiarim en-  
de niet en doden se sy want en de voersten der  
scharen gesworen hadden by deme namen ga-  
des des heren van yffrahel Ende all dat gemeij-  
ne volck wart ruelende teghen die voersten  
iffrahel Ende se antwoerden en wij hebben en  
ghesworen in deme namen gaedes vnser herē  
van yffrahel darumb soe moeghen wij se niet  
betoreten mer dijt sollen wij en doen sij sollen  
bewaert werden ende leuen vp dat die tozn des  
heren tegen vns niet gereist en werden off wij  
meinedich werde mer alsoe sollen sij leuen dat  
sij in vret der gemeinen schare holt houwe en



water draegen. als hy desen dyt gesecht had  
 de. doe eyschede iosue dyc iabaonten ende sede  
 en. warumb wolt gy vns myt loef hert bedry-  
 gen. dat gy spreect. wy wonen toe maell wens  
 van uw. ende gy sint doch in mydden vnder  
 vns. Ende darumbe selt gy vnder der vermale  
 dygmgc sijn. ende van uwen geslechten en fall  
 niet gebreken. sy en sollen in dat huys gaedes  
 mynes heren water draegen. ende holt houwe  
 Sy antwoerden. vns dynen knechten is geba-  
 deschapt. dat god dyn here hadde moysi gelo-  
 uet synem knechte dat hey soelde uw alle desse  
 lant geuen ende solde verspreyden alle dyc dar  
 inne wonen. darumb besorgede wy vns to ma-  
 le spere. ende wy vruchten vnses leuendes van  
 dwange uwes anstes. darumbe gingen wy  
 den raet an. ende nu syn wy in dynre hant wat  
 dy gued ende recht dunket dat doe myt vns  
 Ende darumbe dede Josue als hy ghespraken  
 hadde ende verloefede sy van den handen ysra-  
 hels kinderen dat sy niet gedoedt en werden  
 Ende doe stalte Josue in dem dage dat. dat sy  
 sellen sijn in dem dyenste alle des volckes ende  
 des altaers des here. holt to houwen en water  
 toe draegen bys in desse tegenwoerdige tijt in  
 der stad dyc dy here vyterkoeren heeft.:

Dat tyende capittell. woe Josue bestreyt



die vijff koningen. ende woe em god den dach  
 voelengede. ende dyc somme ende maene stylla  
 bleuen staen.

**A**ls dat gehoirde Odomsedech konink  
 van iherusalem. dat Josue hadde gewo-  
 nen Hay ende hadde dyc verstoirt. en-  
 de als hy hadde gedaen iherico ende eem koen-  
 ninge. alsoe dede hy oech hay. ende dyc gaba-  
 onten waren geuluwen toe ysrahel ende waren  
 en verbunden hy enturuchte sicc toe maell spre  
 Gabaon was eyne groete stad ende eyn van  
 den konincklyken steden. ende mere dan dyc  
 stad van hay. ende waren in er alle sterke sta-  
 ders. darumbe sande Odomsedech koenink  
 van iherusalem toe Oham dem koeninge van  
 hebron. ende toe Pharaam dem koeninge ge-  
 romoth ende toe Japhye dem koeninge van la-  
 chys ende toe dabyt dem koeninge toe Eglon  
 ende lyet en seggen. Koempt vp toe my ende  
 bringet vns hulpe dat wy bestriden Gabaon.  
 darumbe dat sy toe iosue ende ysrahels kinde-  
 ren gheuluwen sijn. hyrumbe vergaderden sich  
 vijff koeninge der amorreer. dyc koenink van  
 iherusalem. dyc koenink van hebron. dyc koen-  
 nink van iheremoth. dyc konink van lachis  
 dyc konink van eglon to samen myt all eren  
 scharen ende steigen vp ende satten er tenten  
 vp tegen gabaon dat to stormen. mer dyc dat

*[Marginal notes on the right page, partially cut off and difficult to read.]*



woenden bynnen der stad Gabaon dye teles-  
ghen was. sanden thoe Jofue dye doe woente  
de in den woninghen by Galgala ende seden  
toz eme Niet en trecke dyne hant achterwar-  
des van hulpenisse dynre knechte. koem siel-  
licken vp ende verlose vns ende brenghe vns  
hulpe: want alle dye koeninghen van amozre  
en dye daer woenen in deme gheberchte synt  
thoe samen teghen vns ghekomen Ende doe  
ginck Jofue vp van Galgalis ende all dat her  
der stidender myt ene dye altestarckeste man-  
ne Ende doe sprack dye here toe Jofue ende ent  
fruchte sy niet: want in dyne hande hebbe ick  
sy gegheuen. van en en mach dy geyn weder-  
staen Ende doe viell Jofue snelliken an ouer se  
ende toech alle dye nacht vnt Galgalis. ende  
dye here bedrouede sy van deme aenghesichte  
ysrahel ende wrenff sy myt groeter plaeghen  
in Gabaon ende veruolghede sy doech den we-  
ch vp thoe Betheron ende sloech sy bys thoe  
ajecha ende Maceda Ende doe sy soe vluwen  
voer ysrahels kinderen ende weren in deme ne-  
dergaen thoe Betheron Doe sande dye here o-  
uer sy groete steyne vnt deme hemmele bys toe  
ajeca ende daer staerff ewer viel meer van hae-  
ghelsteynen dan dye ysrahels kindere myt de-  
me swerde doeden Doe sprack Jofue thoe  
deme here in deme daeghe: in welkeme hey  
gaff dye amozre in deme aenghesichte ysra-  
hels kinderen ende sprack thoe eme Dye son-  
ne en weghe sich niet en teghen Gabaon ende  
dye maene teghen den dael agolon. ende dye  
sonne ende maene bleuen staen bys sich dat  
volck ghevracken hadde van ewen vianden.  
Is dat niet gheschreuen in deme boeke der re-  
chtuerdigher. Dye sonne stont in myddele an  
deme hemmele ende en yede niet vnder thoe  
gaen in der tijt epnes daeghes: ende dat was  
voer noch nae niet gheweisen alsoe langhen  
daech. Doe dye here ghehoersam was des  
mynschen stymme ende kempede voer ysrahel  
ende doe herte Jofue wedderumbe myt alle  
ysrahel in dye woninghen Galgala ende dye  
vijff koeninghe waren gheuluwen ende had-  
den sich verborghen in eyne kulen der stad  
Maceda ende dat wart Jofue gheboetschapt:  
dat dye vijff koeninghe waren geuonden. hy  
gheboet sinen ghesellen ende sprack. wentelet  
dye meysten steyne voer den munt der kulen  
ende sarte daer thoe kloeke luyde dat sy se da-  
er inne besluten ende bewaeren. ende en staet  
ghy niet stille mer veruolghet dye viande ende  
alle dye lasten van en slaet doet dye vleen.  
ende en latet sy niet komen in dye veste uwer  
stede dye god dye here in uwe hant gheghe-  
uen hefft ende doe er wedderpart myt grotten  
plaeghen gheslaghen was. ende vilna altoma

le verdilli ghet dye de ysrahels kindere entulien  
mochten die quamen in die vaste stede ende  
alle dat her kyerde wedderumbe thoe Jofue  
in Maceda daer doe dye woninghen stunden  
ghesunt ende myt gantzeme ghetale ende nyem-  
mant en was soe kuen dye luden doerff en te-  
ghen ysrahels kindere. doe gheboet iosue ende  
sprack. doit vp den mont van der kulen: ende  
bringhet thoe my dye vijff koeninghe dye die  
daer inne verborghen sint. dye denre deden als  
en gheboden wart ende brochten thoe em die  
vijff koeninghe dye verborghen hadden ghele-  
ghen in der grouen. den koninck van iherusalē  
den koninck van hebron. den koninck van ihe-  
rimoth. den koninck van lachis. ende den kon-  
ninck van Eglon Ende doe sy vnt ghelept wor-  
den thoe eme. doe hesehede hey alle dye man-  
ne van ysrahel ende sprack tho den voersten  
dye myt eme waren. gaet ende se ter uwe voe-  
te vp dye hels der koeninghe. ende als sy gyn-  
ghen ende vnderworpen ere helse: sy traden  
dye myt ewen voeten. doe sprack hy wedder to-  
en. niet vnturuchtet noch verschreket uw:  
sterket uw ende sijt manlick. allus fall die here  
doen alle uwen vianden teghen die ghy stridet  
Ende iosue die sloich ende doede sy ende hynck  
sy vp vijff stocke. ende daer bleuen sy hanghen  
bys des auendes. ende doe dye sonne vnder  
ginck doe gheboet hey den ghesellen dat sy die  
affdeden van deme galghen. dye alsoe affghe-  
daen weren worpen sy in die kule darinne sy  
verborghen hadden ghelegghen. ende leden vp  
den mont to mael groete steyne dye noch daer  
bluen bys huyden Op desen seluen dach ghe-  
wan ock iosue Macedan ende verfloch dat mit  
deme swerde ende den koninck doede hey ende  
alle sine inwoners. hey en hiet darinne niet cle-  
nes ouerbluen. ende hy dede deme koeninghe  
Maceda alsoe als hey gedaen hadde deme ko-  
ninghe van iherico Voert soe treckede hey myt  
alle deme her van maceda in lebna ende streyt  
teghen sy: dye welke stad got gaff myt ereme  
koeninghe in ysrahels hant. sy verdilligheden  
dye stad ende alle dye daer ynne woonden en-  
de en hiet daer ynne niet ouerbluen. ende dede  
deme koeninghe van lebna als sy ghedaen had-  
den deme koeninghe van iherico Van lebna to-  
ich hey voert in lachis ende vmbledde die myt  
deme her ende wan die. ende die here gaeff la-  
chis in ysrahels hant ende ghewan die des au-  
deren daes: ende doede myt dem swerde allet  
dat dat inne leuede als hy gedaen hadde lebna  
in der tijt was vpkomen pran konink van ga-  
zer: dat hy to hulpe queme lachis. den sloich  
iosue myt alle sinen volke bys toe deme doede  
Ende hy toech voert van lachis to eglon en vmb-  
lede die ende gewan die des seluen daes ende





floich ende dede doden allet dat dat ynne was nae all dem als hey lachis hadde gedaen **H**ey toech voert myt all ysrahell van eglon in Hebron ende streyt wedder dye ende waen dye ende doede eren koninck ende all dat voelck des rijkes doede hey ende lyet niet bliuen dat van alsoe als hey gedaen hadde eglon also de de hey oeck hebron allet dat hey daer ynne vant vordaeft hey myt dem swerde **V**an dan ne kyerde hey wedder vmb in Dabir hey wan sye ende verstoerde sy ende eren koninck ende alle stede dye daer vmb gelegen waeren ende allet dat dat leuede doede hey myt dem swerde ende lyet daer ynne niet auer bliuen alsoe als hey dede hebron ende lebna ende eren koeninge: alsoe dede hey oeck dabir ende eren koeninge: alsoe verfloich Josue ende verstoerde all dat lant der geberchte ende dat lant in dat sit den ende dye veldingen ende asedoch myt synē koeninge hey en lyet dat ynne niet auer blyuen mer allet dat leuede dede hey als em hadde gebaeden god der here ysrahels van cadesbarne bys toe gazan alle dat lant van gosen bys toe gabaen alle ere koninge ende all rijk gewan hey myt eyuen gehuwe ende verstoerde sy want god dye here ysrahels streyt voer en ende hy quam wedderumb myt allem ysrahel to der stad der wottinge in galgala

**D**at xi. capittel woe sich will koninge ver gaderden ende will volkes tegen ysrahell toe striden myt dem Josue ende ysrahell streiden ende wunnen

**A**ls dyt ghoirde Jabyn koenink toe asor do stont hy toe senden toe Jobas koninck van maddon ende Seon koenink van semeron ende toe dem koeninge acsaph ende toe den koeninge in den noerden dye daer waenden in dem geberchte ende in de slechten toe ceneroth tegen dat luyden ende in der veldingen ende in dem rijke Dor by deme meer ende chananeum vut dem oesten ende westen ende amozreum ende ethum ferefeum ende iebuseum in dem geberchte ende eueum dye daer woenden aen der wortelen hermon in de lande maffhe ende all toegen sy vut myt eren scharen ende seyt well volcks recht als der sant an dem ouer des meers perde ende wagen machuo dich ende alle dese koeninge quaemen toe hope an dem water merom dat sy strieden tegen ysrahell ende doe sprack dye here toe Josue mit entfruchte dy morgen toe deser stund

fall ick alle dese geuen gewunt toe werden in deme ghesichte ysrahels ere perde salt du vntaderen ende ere wage salt du myt dem vuyre verbernen ende doe quam Josue ende all dat heer myt em tegen dye snellick vp dat waeter merom ende oueruyelen sy ende dye here gaeff sy in ysrahels hant dye sloegen sy ende vriageden bys toe sydomien dat groete lant bys aen dat waeter messerephot ende in dat velt van maffhe dat daer is oestwaert des landes also sloich hy sy all dat van en niet ouerbleiff ende hy dede als em dye here gebot hy vntadeerde ere perde ende verbrant ere waegene myt dem vuyre ende kyerde syck snell vmb ende gewaen asor ende verfloich eren konink myt dem swerde **A**sor van olders heeft dat voerstedem vnder allen desen koninckrijken hy sloich allet dat leuede dye daer en bynnen waenden ende en lere daer niet van ouerbliuen mer hy wederst id allet vp dat vuyterste ende dye stad wederst hy myt deme vuyre ende all dye stede doerch den vmbganck waen hy ende vuyck ere koeninghe ende verfloich dye ende wedilgede sy alsoe als em gebaeden hadde moyses des heren knecht sunder dye stede dye lyggē vanden bergen ende toe maell in den grunden laeghen dye anderen all verbraende ysrahell ende eyne vlamme verberde eyn dye alre staerckste stad asor Alle den roeff der stede ende alle er quyeck deplde sijn ysrahels kindere als sy all dat volck verlaegen hadden alsoe als dye here gebaeden hadde moysi synen knechte alsoe gebot moyses Josue ende hy vullenbracht allet dat noch hy en versumede noch en voebraeck nye geyn woert van dem gebaede dat dye here gebaede hadde moysi **H**ijrumb Josue gewaen alle dat geberchte lant ende dat lant toe dem luyden wett ende dat lant van gosen ende dye veldinge ende dat lant toe dem westwaert den berech van ysrahell ende sijn veldinge ende eyn deyl des berges dat geyt toe Seyr bys an baalgath doerch dye veldinghe sybam vnder dem bergh hermon alle ere koeninge vuyck hy ende sloich ende doede dye lange tijt streyt iosue tegen dese koninghe daer en was geyn stad dye sijn niet en gaff ysrahels kinderen sunder dye eues er dye daer woenden in gabaon alle gewaen hy sy myt striede wante des heren ordell was dat ere harten verhardet worden ende streiden tegen ysrahell ende vuyelen ende dat sy geoyne barmherticheyt en vunden ende wegnagen als dye here gebaeden hadde moysi in der tijt quaem iosue ende sloich doet enachym van den geberchte hebron ende dabir ende anab ende ere stede verstoerde hy ende hy en lyete geynen van dem geslechte enachym in dem lande der

*Handwritten marginal note in the top right corner of the right page.*

*Handwritten marginal note in the middle right margin of the right page.*

*Large handwritten marginal note on the right page, starting with a large red initial 'D'.*



kinde yrahels. ane dpe stede gaza ende feth  
ende azoto: Daz inne allepne sy bleuen: Ende  
Josue ghewaen all dat lant als dpe here thoe  
mofsi ghespraken hadde ende gaff yt in besit-  
tinghe yrahels kinderen nae sinen deplen ende  
gheslechten. ende doe raite dat lant van stude

Dat twalffte capittel woe dpe koem-  
ghen heten ende wat lande sy hadden ghe-  
bat: dpe Josue ende yrahel wv sloeghen ende  
der lant besaten.

**D**it sint dpe koeminghe der lande: dpe  
yrahels kindere wv sloeghen ende be-  
ten er lant ouer die iordaen tegen den  
vpganch der sonnen: van deme water Arnon  
bys an den berch hermon. ende all dat oester-  
lant dat sich kperde teghen dpe woesteme So  
on der konink van amozreen die daer woende  
in esebon dpe herschapde van aroer dat ghele-  
ghen is in dem ouer des waeters arnon ende  
ouer dem haluen deile des daels ende ouer de-  
me haluen deile van galaad bys an dat water  
Jabot dat dat eynde is der kinder amnon. en-  
de van der wostemen bys an dat meer cenerot  
tegen dat oesten ende bis an dat meer der wo-  
stem. dat is dat aller gesolteste meer to dem  
oesten wart doorch den wech die leidet to beth  
simoth. ende van deme suden wert dat lygget  
vnder asedoch Phasga is eyn eynde og des ko-  
minghes van basan van den ouerbluingen ra-  
pham die to wonen plach in astaroth ende in  
edray ende herschopt an den berch hermon en  
in salacha ende vort in all basan bis an dat ein-  
de gessua ende machati des haluen deyles ga-  
laad bys an dpe eynde seon des koninges ese-  
bon Mofses des heren knecht ende yrahels  
kinde dpe sloegen dpe. ende mofses gaff die  
lande in eyn besittinghe Ruben ende gads kin-  
dere ende deme haluen geslechte manasse. dyt  
sint dpe koeminghe des lande dpe Josue ende  
yrahels kindere wv sloeghen ouer dpe iorda-  
ne thoe deme westen abaalgad in deme velde  
libam des deyl vpgert bys in sepe. en dat lant  
gaff Josue in besittinge der geslechten yrahels  
regelick syne deill so in deme gheberchte. ende  
soe in deme slechten. ende soe in den veldingen  
In astaroth ende in der wostemen toe deme su-  
denwart. weren die Etheer. die amozroer. cha-  
naneer. fereser. eueer. ende Thebuseer. Eyn  
koninck van Iherico Eyn koninck van Hay

dpe woende tenen bethel. Eyn koninck van  
Iherusalem Eyn koninck van hebron Eyn ko-  
ninck van iherim oth Eyn koninck van lachis  
Eyn koninck van eg'lon Eyn koninck van ga-  
ser Eyn koninck van dabe Eyn koninck van  
gader Eyn koninck van herma Eyn koninck  
van hereth Eyn koninck van lebna Eyn kon-  
inck van odolam Eyn koninck van maceda-  
Eyn koninck van bethel Eyn koninck van  
daphna Eyn koninck van ofer Eyn koninck  
van affec Eyn koninck van sawon Eyn koninck  
van madan Eyn koninck van asor Eyn kon-  
inck van sameton Eyn koninck van aelaph  
Eyn koninck van thenach Eyn koninck van  
mageddo Eyn koninck van cades Eyn kon-  
inck van iachenen van carmelen Eyn kon-  
inck van dor Eyn koninck van galgal der  
heyden Eyn koninck van therfa Ende dyt sint  
alle tofamen eynende dertich koeminghe

Dat dertinde capittel. woe dpe here  
Josue sede dat noch vel lande vngedeylet wa-  
ren dat men noch deplen solde ende deme volk  
geuen toe erfliker besittinghen.

**J**osue was olt ende eynes voerliken  
olders. ende dpe here spraeck toe eme  
du byst olt woden ende lanckliuich  
ende eyn alre breiste lant is noch achter gla-  
ten dat noch niet myt deme loette ghedeylet  
en is. als all galileen philisteen en al gessuri va  
dem droeuen watere dat dat doorch net tet egi-  
pten bys an dpe eynde van accaron tegen dat  
noerden. dat lant van chanaan dat in vijff ko-  
minghe der philisteen ghedeylet is. Gazeen also-  
ten. ascolumten. gheteen. ende accaronten. en-  
de to den sudenwert sint Euep ende all dat lant  
van chanaan ende maare der sidonier bys aen  
afeca ende bys an dpe eynde der amozreen en-  
de ere neghesten stede. ende dat rijk libani te-  
gen dat oesten abaalget vnder deme berge her-  
mon bys du koemst in emath alle der dpe wo-  
nent in deme berghe van libano bys an die wa-  
tere massephor ende alle des lande der sidon-  
er. Ick byn dpe dpe sy wv dillighen fall van de-  
me an ghesichte der kindere yrahel. ende hje  
umb fall dat komen in deplonge des erues ista-  
hel als ick dy gebaden hebbe ende nu depl dat  
lant in besittinge dem negen geslechten en dem  
haluen gheslechte manasse. mit welken ruben



ende gad hebben beseten dat lant dat Moyses des heren knecht en gegeuen hadde ouer dye iordaan toe dem oestenwart van aroer dat gelegen is an dem ouer des vlytenden waeters Arnon ende in midden des daels vor alle dye wdinge medaba bys an dybon ende all dye stede Seon des koeninges der amorreer dye daer regnerden in Efebon bys an dye eynde der kindere ammon ende galaad ende an dat eynde van Gessuri ende Maggati ende all den berch van hermon ende all basan bys toe salachja ende all dat koninckrijck Og in Basan dye daer regnerden in Astaroth ende Edray deser was ouerblyeuen van Raphaym ende dese sloich Moyses ende verdylgede sy. Israhels kinder en wolden niet verspreyden gessuri ende machati ende dye wonden in midden vn der ysrahels kinderen bys an desen tegenwoerdigen dach. Ende dem geslechte leui en gaeff hey geayne etue toe besitten met dye offerhande ende dye offeringe gaedes des heren van yshel dat is ere etue als hey em toe gespraeken heeft Darumb gaff moyses toe besitten deme geslechte van rubens kinderē na er mageschop Ende er lant was van Aroer dat gelegen is in dem water des vlytende arnon ende in dem daell mydden des seluen waters all dat slechte welt dat dat leydt toe medaba ende efekon ende all ere straden dye synt in den wdingen Dybon ende abamoth baall ende dat stedeken baalmaon ende gessa ende cedimoth ende mesphet ende chariathaym ende sabama ende sarathasar in dem berge des negesten daels bethphagoz ende asedoch phasga ende bethay samoth ende all dye wilstede ende all dye rijk Seon des koeninges van amorreer dye regnerden in efebon den Moyses sloich myt dem voersten van madian eueum ende recen ende sur ende hur ende rebeck hertoegen van Seon dye dat lant bewoeneden ende Balaam beoersoen den koekeler doeden ysrahels kinder myt dem swerde myt den anderen dye doet blyeuen ende dat eynde des landes rubens soen is woerden dat waeter der iordaanen dat is dye besittinge rubens geslechte myt oren maegen ende negesten ere stede ende stracten Ende Moyses dye gaff dem geslechte Gad ende synen soenen ende eren negesten dat etue dat allus gedeylet is Dat lant Jaser ende all dye stede Galaad ende dat halue deyl des laendes der kindere ammon bys toe aroer dat gelegen is tegen raba ende van efebon bys to ratham masphe ende bathaym ende amanaym bys an dat lant dabyt ende oeck in dem daele bethxom ende bethanra ende sacoth ende saphon des ander deil des koninckrijcks seon des konicks van efebon

ende deser eynde is oeck dye iordanen bys an dat leste eynde des mers cenereth auer dye iordaan toe dem oestenwart dat is dye efflycke besittinge der soene gad myt oren gesinde ee stede ende er dorper ende hey gaff dem haluen geslechte manasse ende synen kinderen na een mageschappen dat etue daer aff dyt eyn aenbegyn was amanaym ende all basan ende alle dat rijk van Og des koeninges van basan ende all dye stracten abyrt dye synt in basan selsich stedeken ende dat halue deyll galaad ende astaroth ende edray dye stede des rijkes Og ende basan den kinderen machir manasses soene dem haluen deyle der kindere machir nae een gebuerden Dyt etue deylde moyses in der wdinge moab auer dye iordaan tegen ihrico tegen dat oestenwart ende dem geslechte leui en gaff hey geayne etue want der here van ysrahel is sijn etue als hey em toegesicht heeft

Dat xiiij capittel wo Josue den geslechten dat etue deylde den negen an deser syden der iordanen ende den twen ende haluen auer auer der iordaanen

Ort is dat ysrahels kindere hebben beseten in dem lande van Canaan dat en gauen eleazar dye priester ende Josue Ruims soen ende dye voersten der gesinde dodye geslechten van ysrahel dye allet dat deyl den myt dem loette als dat dye here gebaden hadde in der hant Moysi den negen geslechten ende dem haluen geslechten manasse Met den twen geslechten ende dem haluen geslechte gaff moyses auer dye iordaan dat etue sinder die leuten die entfingen geyn lant vnder een broderen mer in ere stad quemen die soene Joseph dye in twee geslechte gedeilt wordē manasses ende effraym noch dye leuitē en entfengē geyn ander deyll in den lande dan stede daer se in woeneden ende er voerstedē thoe voeden ere quyck ende ere ghedyrte Als dye here gheboeden hadde moysi alsoo deden ysrahels kinderen ende deylde den lant ende doe ghynghen dye kinderen Juda tho Josue in galgala ende caleph Jephone soen een zenezer der sprack thoe em Du weyste woell dat dye here ghesproeken hadde tho Moysen dem mynschen goedes van my ende van dy in cadesbarne Ick was weertich yaer oelt doe moyses des heren knecht mi sendede van cadesbarne dat yck ouer proeuede dat lant ende yck wedder boetschapt em daer van dat my wart dochte

*[Marginal notes in a smaller hand, partially illegible due to fading and angle.]*



ende mijn broederen dye myt my vp gegagen waren hadden beweghet dye herten des volkes. ende nochtant soe volgede ick goede mynen here. ende moyses die swoer an den dage ende seyde. dat lant dat dijn voete betredē hebben sall dijn erue sijn ende dijn kinderen thoe ewyghen dage. want du goede geuolget byst dinen heer. soe heeft my die here dat leue voleset als he my ghelouuet hadde. tot vp desen regenwoerdigen dach. des ys. xlv. jaer. dat dye here dyt woert sprack toe Moysen. doe is rahell wanderde doer dye woestenen. huden byn ick ol. lxxxv. jaer. ende doech noch alsoe woll. als ick dede. doe ick vrt gesant was to beproeuen dat lant. die sterckede der tyt is noch in my. alsoe toe striden off toe gaen. Daerum geuet my den berch dye my dye here ghelouuet heeft dy toechrende daer in enachym sint ende grote steden ende dye bemuret. off dye here lyschte myt my wyll sijn ende mach si vordeligen als he my gelauet heeft. ende iosue gebenedie de em ende gaff em hebron in een besittinge. ende daer nae was hebron calephs iephones. soe nes cenegei te t huden vp desen dach. want he geuolget hadde goede den here van ystrahell. dye name hebron plach eerst toe hreten chariatharbe. der alte grotste Adam vnder den vā enachym is daer begraueu. ende dat lant holde vp van striden.

**Dat. vnyftpēde. Capyttell. welck deell landes een yegelyck wart. ende waer dat gelegen was. ende woe dat geheuen was.**

**D**Aerum dat loth der geslechten Jude doer dye negesten sijne geboert was dese van den lande edom tot aen dye woestene byn regen den myddach. ende tot an dat laetste deel des supdes. Sin anbeginne van d. t. hogede des alte gesolresten meers. en van sijne tongen dye an seent dat supde. ende gaet vp tegen dē vpganch des scorpyons. en doer gaet in sina. en stech vp tot in cadesbete. ende quam in estrom ende gaet vp toe dara ende vngact cariachaa. ende voergaet van dane in asmona. ende kumpt in dat vlerede watter des landes van Egypten. **geheten milus** lende sijn ende is dat grote meet. **Dyt** sall dat ende sijn van den deyle dat in dye myddach si de legger. **Vā** den oesten wart sall sijn anbegin sijn dat gesolten meet tot an die enden der ioz danen. tot aen dye enden dye daer sijn in dat noerden. van der tonge des meers tot an dat watter der seluer ioz danen. daer gaet dat ende vp in betagla ende gaet voert an dat noerde in betamba. ende gaet voert tot an dē steyn toem des sons rubē. en recket sik voert tot an dye enden van debeta. **Van** den dale achor te gen dat noerde toe seende toe galgala. dat ys

daer tegē ommin des vpganges der sijt siddē des waters ende gaet doer dye waterē dye hētē. der sonnē borne. ende sijn vrtgange wende an dē boin Rogel. ende gaet vp doer den dale ennonsoe toe der siddē wart Jebusei toe den sude. dat is iherusalē ende van dane sik vphisset vp dye hogeste des berges dye daer is tegen gehennon toe den westen. in den ouersten des dales rephaym tegen dat noerden ende ghact voert daer van den hogeste des berges tot an dē boin des waters neptoa. ende kumpt voert tot an gassen des berges ephron. ende neghet sik in bala. dye is cariathiatim. dat is die stat der bussche ende gaet vm van laba teghen dat westen tot an den berch van Ser. ende gaet langest dye siddē des berges iatim toe den noerden wert in chellon. ende kumpt daer neder in bethsames. ende gaet voert in thamma. ende kumpt doer dat noerden des deles accaron toe der siddē. ende neyget sich toe sechona. ende gaet ouer den berch balaa. ende kumpt voert in Gebneel ende wert besloeten mit den ende des groeten meers toe den westen. **Dyt** sint die ende der lande der kinderē iuda all vm in ere geslechte. **Mer** caleph iephones soe gaff iosue een deell en mydden vnder den kinderen iuda als em dye here hadde geboden chariatarbe des vaders enachs. dat ys hebron. ende daer vrt verdeligede caleph drie sonen enachs. hayman sesai en tholmai van den geslechte enach en van dane toech he voert en quā toe dē. dye wonede in dabit die eerst getete wart cariatsepher. dat is die stad der littenē. **En** doe sprak caleph. soe wye wynnet dye stat cariatsepher en verlaet dat volk den sal ik geue aram mijn dochter en othomiel zenen soen caleph minste broder gewā die en den gaff he aram sijn dochter toe wuwe. als die mit em gink doer oer mā dat si badē van erē vader enē acker. si suchten als si sat vp den esele. doe sprak caleph toe er. wat is dy. en si arwoerde. gyff my dijn gebenedijngē dat lant toe dē supde wert dat verdoeret ys heuestu my gegeue. giff my daer toek ychtes wat dat ruchticheit hebbe. **Ende** caleph gaff er dat ruchte lant touē en benede. **Dit** is dat erue des geslechtes der kinderē iuda doet eer negesten en et warē stede van den laetsten ende der soenē iuda by den ende edon vā dē sude an. cabseel. eder en iagur cina en dimona. adoda en cedes. asor ende iethan. zyph en tele en baloth. asor noua en carior en esron dat is asozomā same en meloda en asergad da en asemoth en bethphelech en asersual en bethsabe en betiothpa en abala ende humesen en helholath en erul en zarina ende sicelech ende medemena. en semcenna. lebooth ende sely. en ahemmo. alle die steden der warē xxxix. en et



dooper daer to Ende in den flechten welde wa-  
ren Estaoll ende Harea ende Asena ende Aze-  
noo ende Engannym ende Taphua ende ena-  
ym Jeremoth ende Adulam Socco ende Aze-  
cha Sarym ende Adyataym Gedera en Gy-  
derothaym xiiij. steden ende ere dooperen Sa-  
nam ende Adasa ende Magdalgad Delean-  
ende Masapha Gethell lachys en bachereth  
eglon ende tebbon. lesimas. cethys. gyderoth.  
betagon. neama ende maceda. xvi. steden. ende  
ere dooperen. lebna ende ether ende asan. yepta-  
esna. nesyb ende ceyla. acyby. ende maresa. ix.  
steden. ende dooperen Accaron myt sinen stra-  
ten ende dooperen. van Accaron bys an dat  
meer. alle dat sik keret toe azotum en sijn stra-  
ten Azotus myt sinen strate ende dooperen Ga-  
za myt sijn strate ende dooperen bys an dat vles-  
tende water van egypte. ende dat groete meer  
sint sijn ende Ende in den berge samyr ende ye-  
ther en sochod ende edemna en cariatysemna  
Dit is dabyr anab ende hyschemo ende anym  
gosen. olon ende gylo. xi. stede. ende ere doope-  
ren Arab. roma en esaan ende Jaum ende bethfa-  
sua ende offeca ende admatha ende cariatyha-  
be. dat is ebron ende syoz. ix. steden. en ere doo-  
peren Maon ende chermell ende zpyh en lochy.  
yefrahell ende yueadam ende zano. accaym.  
gabaa ende chana. x. stede. ende ere dooperen.  
Alul ende bedsor. yedor. mareth ende betanoth  
ende heltece. vi. stede. ende ere dooperen Cariat-  
baal. dat is cariatyparim. dat is dye stat der  
wolde ende arebba twe steden ende ere dooperen  
in der wylnisse berhareba meddym. sacha en  
nepfen die stede des solces ende engady. vi. ste-  
de ende ere dooperen Dyt sint to samen hondert  
en. xv. Jebuseum de to Jerusalem binnen wo-  
neden dye en kunde de kinderen Juda niet vor-  
delyge. ende wenden de iebusei myt de kinderen  
Juda in Jerusalem bys huden vp desen dach.

Dat. xvi. capittel. welk deell Josephs kinde-  
ren toe geburde van der iordanen tegen Jerico  
woe lanck ende woe breyt dat was.

**D**at loth Josephs kinderen vill van der  
iordanen tegen ierico en sijn water. van  
den oesten is een gelikemis de vpgreit  
van ierico to den berge betell ende geit van be-  
tell to luzam. en geit bys an dat ende archya-  
taroth en geit neder to den westen by dat ende  
iesleu bys an dat ende betheton des nedersten  
ende gazer en sijn rijk an dat groete meer de be-  
saten iosephs sone manasses ende effraym En  
de weet gemaket dat ende der lande der kinde-  
ren effraym doet ere negesten. en ere erue ker-  
den to den oesten astaroth edder bys an bethy-  
won dat ouerste ende ghaet voert myt eren  
negesten in dat meer machmerath keerde sik

to den noerden. ende vmbgeyt dye enden te ge-  
dat oesten in thanatselo ende geit neder v. an  
Jano. in atharoth ende noathara ende kunat  
bys to ierico. ende geit vpt to der iordanen  
van taffua ende geit tegen dat meer in de d. al-  
des rethes ende sijn vvtgeenge sint an dat ghe-  
soltentste meer Dyt is dat erue des geslechte  
der kinderen effraym. ende dye stede sint ghe-  
scheden den kinderen effraym in midden vnder  
den erue der kinderen manasse. ende ere dooperen  
ende dye kinderen effraym en doden niet de cha-  
naneen dye woeneden in Gazer. mer dye cha-  
naneen woeneden en mydden vnder effraym.  
bys an desen dach ende gauen en tins.

Dat. xvii. capittel. wo dat ander erue ghe-  
delet worde. en wat den leintē wart vā wou-  
ge en mydden vnder den volke van israhell

**A**nde dat loth well den geslechte ma-  
nasse ende heis de eerste geboren soen  
iosephs machyt den ersten soen mana-  
sse galaads vader. dye was een stridende man  
en hadde dat erue galaad ende basan. ende de  
anderen kinderen manasse na eren gesinde den  
kinderen abyset. den kinderen helech. de kyn-  
den hysigel. ende den kinderen siche. ende  
den kinderen epher ende den kinderen semidia  
Dyt sint dye sone manasse Josephs sone mas-  
kunne doet ere geslechte. Halphaad den soe-  
epher galaads sone. machit sone. desen en wa-  
ren gene sone. mer allene dochter der deser na-  
men sint mahala ende noa. ende eglā ende mel-  
cha ende thesa ende se quamen in dat gesich-  
te eleasari des priesters ende Josue numis soe-  
ne ende der anderen vorsten ende spraken Dye  
here heift geboden doet dye hant Moysi dat  
men vns geue erue in mydde vnder vnsen bro-  
dere. ende he gaff en erue na gebode des heren  
in mydde der brodere cres vaders. ende velen  
tien deell des landes manasse. sunder dat lant  
galaad en basan vp genre siden der iordanen.  
en de kinderen manasse besaten dat erue in mid-  
den vnder sinen soenen. Mer dat lant galaad  
wart to dele den kinderen manasse de noch ouer-  
bleuen ware. ende ware dye ende der lāde ma-  
nasse van aser machymata dat daer licht te ge-  
siche. en geit vpt to der rechterhat by de de  
wonen by den water taphue ende oeck veel in  
manasses deyle dat lant taphue. dat lygget bi-  
den ende manasse. der kinderen ephraim en dat  
ende des daels des rethes neder sticht to den  
suden wart des waters der stede ephraym de i-  
mydde sint in den stede manasse. Dat ende vā  
manasse vanden water dat licht in dat noerde  
en sijn vvtgank geit vp dat meer. also dat in  
dat suden is de woning ephraym ende in dat  
noerden manasse ende een yghelyck sluet dat

*Handwritten marginal notes in a smaller script, likely a commentary or continuation of the text. The notes are written vertically along the right edge of the page.*



Josue

met ende vergaderent sik daer in den gheslechte  
 te Aser thoe den noerden yn den gheslechten  
 ysachar toe den oesten ende was dat erue ma  
 nasse in ysachar ende in Aser berlam ende si  
 ne straten ende geblaen myt sijn straten ende  
 dye woneden in dor myt sinen steden ende wo  
 neden in der myt sinen straten ende oeck dye  
 woeden in tanoch myt synen straeten ende  
 dat derde deell der stat nepheth. Ende dye kin  
 deren manasses en mochten niet verstoren de  
 sefede. mer dye chananeus begunde toe wo  
 nen in sinen lande ende doe ysrahels kinderen  
 stark toe namen doe vnderwoepen si dye cha  
 naneen ende makede si sick tins pleytich en  
 de doden si niet. Ende doe spraecken Josephs  
 kinderen toe Josue ende seyden. Waerum he  
 ffst du my dat lant in besittinghe des loths en  
 de enen deles. dat is een kleyn deell ghere  
kent nae myner welheyt. I ghygheuen. want ik  
doch soe vermaumichuoldyghet bin. ende die  
here my ghebenedyct heeft. Ende iosue sprak  
toe em. Bys du groet volck ende vele ghanck  
vp in den walt. ende houwe dy gherumedē in  
den lande der ferefen ende raphaym. want dy  
dye woninghe des berghe van Effraym tho  
enghe is. Em antwoerden die soenen iosephs  
Wp en moghen dat gheberchte niet vp klym  
men. want dye chananeen ghebruken ysere  
waghenen. die daer wonen in den velden daer  
in geleghen sint berlam myt eeren straten. ende  
peyahell dat besittet dat halue deel des dales  
Ende doe sprack Josue thoe den huysē Jose  
phs ende effraym ende manasse. dynes volc  
kes ys vele ende groet sterckden. Du en salst  
niet een deell allene hebben. mer du salst gaen  
vp dat gheberchte ende salst dat vorhouwen  
ende reynighen ende dy daer woninghe ma  
ken thoe besitten ende machus dan voert teen  
als du verstorest dye chananeen. dye du spre  
kest dat si ysereen waghenen hebben ende tho  
maell starck sijn.

Dat. viij. Capytell. wo Josue dat ander  
deell landes deelde den seuen gheslechten. en  
de wat een yeweliken daer van toe dele wart.

**O**nde vergadert sint alle ysrahels kin  
 deren in silo. ende daer setteden se dat  
 tabernakel des ghetuychmis ende dat  
 lant was vnder danich. ende doe bleuen van  
 israhels kinderen seuen gheslechten. dye noch  
 tant ere deel erues niet entfangē en hadde. to  
 den sprack Josue. wo langhe wylt gy traech  
 sijn. dat ghy niet en ghaet in dat lant thoe be  
 sitten. dat got uwer vadere uw gegeue heeft.  
 kysset van yewelyke gheslechte drie mannen  
 dat ik dy sende. ende se gaen ende vinne gaen  
 dat lant ende beschriuen dat na den getale een

re yeweliker scharen. ende brenghen daer we  
 der an my woe vele se den beschreuen hebben.  
 ende delet uw dat lant in seuen delen. Judas  
 dye si in sinen delen van der suyden syde. ende  
 dat huys Josephs van den noerden. ende dat  
 lant dat daer en midden in lygget dat delet in  
 seue delen. ende kome dan hier toe my. vp dat  
 ik voert gode uwen here daerum dath loth leg  
 ghen want der leuitedeelen is niet vnder uw  
 mer dye priesterlycheyt des heren is eer erue  
 Gad ende ruben ende dat halue gheslechte ma  
 nasse hadden alreide er erue entfanghen ouer  
 dye yordaen toe den oesten wert. dye en gaff  
 moyses des heren knecht. Ende als doe vpge  
 standen waren dye manne dat se gingen to be  
 schriuen dat lant. Deo gheboet en yosue ende  
 seyde. Omgaet dat lant ende merket dat ende  
 komet wedder toe my. vp dat yck hier in silo  
 voert gode uwen here uw dat loth legghē. En  
 de doe ghinghen si. ende doet sughen dat lant  
 ende deelden dat in seuen delen. ende schreuen  
 dat in ere boecken ende quamen weder vm in  
 silo thoe Josue in dye woninghe ende he leyde  
 dat loth voert den heren in silo. ende he deelde  
 dat lant ysrahels kinderen in seuen delen. En  
 de dat eerste loth quam vp beniamins kindere  
 ende sijn gefinde dat si besitten solden dat lant  
 tusschen den kinderen Juda. ende tusschen den  
 kinderen Josephs. Ende ere ende was teghen  
 dat noerden van der yordaenen ghaende lan  
 ghest dye syde van yherico der noerden syde.  
 ende van daenne teghen dat westen thoe den  
 gheberchte vpsyghende. ende komende in die  
 woesteme Bethanen. ende ghaet voert by Lu  
 zam thoe den suyden dat is bethell. ende ghaet  
 neder in astaroth addar. yn den berch dye ys  
 thoe den suyden wert des nedersten betheron.  
 ende neyghet sik vngaeende teghen dat meer  
 teghen dye suyden side des berghe. dye leg  
 ghet teghen betheron ouer teghen den noer  
 den wint. ende sijn vuytgangen sint in cariath  
 baal. die ok genomē is cariathiarim die stat  
 der kindere Juda. Dyt is dat lant tegen dat  
 meer toe de westen wert van de suyde. vuyt de  
 dele cariathiarim gaet een ende vuyt dem meer  
 ende kumpt bys an dye borne der wate. nep  
 thoa ende kumpt neder in een deell des berges  
 dye sick keret tegē den dall ennon. kynderen  
 ende is teghen dat noerden in den laetsten de  
 le des dales raphaym ende kumpt daer neder  
 in Jehennon dat is der dall ennon toe der side  
 der Jebuseer toe den suyden ende recket toe de  
 borne roghell ghaende toe den noerden. ende  
 gaet vuyt toe enfemes. dat is de born der sunne  
 ende kumpt bys toe de grauer de daer. sijn te  
 gē de vpslich Adomin en kumpt neder bys to  
 habeloen dat is an den steen boen rubens soen



ende gept to der noert siden toe den welde weert  
ende kumpt daer neder in dye slechticheit. en  
wederumb gept te gen dat noerden betagla en  
sijn vptgank sint te gen dye tunge des gesolre  
nen meers vit den noerden an dat ende der ior  
danen toe den suden weert. dat daer is sijn ende  
van den oesten. Dyt is dye erffbesittinge der  
kinderen beniamyn doer ere lant all vimme.  
ende doer alle ere gesinne. ende ere stede waren  
iherico ende bethagla. ende der dael chasis. be  
theraba ende samaraim ende auyim ende affara  
ende effora. dat doorp hemona ende offin ende  
gabeo xij. stede ende ere doorpere. gabaon en ra  
ma. betoth ende mesph. eophora ende amosa.  
tecen en Jarephyl ende tharala. selae heleph en  
Jebus dat is iherusalē. galad en cariat. xiiij.  
stede en ere doorpere. dese makē alle xxvi. stede.  
dyt is dat erue der kindere beniamyns myt si  
nen gefinde.

**Dat. xix. Ca. is vā den deylingē den andere  
vii. geslechte en van den stede die een igeliken  
geslechte myt den loth vele ende waer de ghe  
legen waren.**

**O**nde do wel dat ander loth vp de kin  
dere simeonis doer sijn geboerde ende  
ere erue was in mydden des erues der  
kindere iuda. berlabee ende sabee ende molada  
ende afferlua. baala ende asem. helcholath. be  
thularma en ficeleg. bethmare aboth. afferlua  
bethlephaboth ende sarolhem. xiiij. steden en ere  
doorpere. Ayn ende renmon. arhar en asan. iij.  
stede ende ere doorpere. ende all de straten doer  
den vmbgank deser stede bys to balaat betra.  
meth tegen dat suden. alle dese stede sint ghe  
weset. xvij. Dyt is dat erue simeonis kinderen  
mit eren negesten in den deyle ende in den erue  
der kindere iuda. want hy meer was ende dat  
vmb besaren dye kindere simeonis in mydde in  
eren erue. Ende well dat derde loth vp die kin  
dere zabulon myt eren negesten. ende dat einde  
ere woningē ginc bys an sarith. en dat gink  
vp van den meer medalaa ende quam in deb.  
baseth bys an dat water dat lecht tegen ieco  
non. ende kumpt wederumb van sarith tegen  
dat oesten in dat ende sichlech tabor. en gaet  
vpt to dabereth ende gaet vp tegen Jafie ende  
van dan gaet id voert dor dat oesten gethefet  
ende racasin. ende gaet weder vpt in renmon  
Amphar ende noa. ende gept vmb bys an dat  
noerden. ende Nathon. ende sint sijn vptgenge  
der dale Geptahell. ende cateteth naaloll en  
de Bemwon Jedoba ende bethleem. xij. stede.  
ende ere doorpere. Dyt is dat erue des gesle ch  
tes der kindere zabulon myt eren negesten. ere  
steden ende ere straten. Op ysachar quam dat  
yveede loth mit sinen neghesten. ende sijn erue

was pezahell cassaloth sunē ende affraym. en  
senon naarah en rabboth ende cesien haemes  
ende ramoth henganny ende hennadda en bet  
pheses. ende gink sijn einde bys an tabor. ende  
seefyma ende bechseimes. en sijn vptgank was  
dye iordaan. xvi. stede ende ere doorpere. Dyt is  
dat erue ysachars kinder dor ere geburde ere  
stede ende ere straten. Dat vijffte loth wel vp  
dye kinder aser myt sinen negesten ende ere en  
de was alcad caly ende bethem ende arab. en  
elmelech amaad ende messall. ende ghept bys  
an den berch des meers carmelon ende sior en  
labonath. ende keert wederumb tegen dat oes  
ten to betagon. ende gept voert doer bys to za  
bulon in den daell gepthuel tegen dat noerde  
in bethemet ende nephell. ende gept to der luch  
ter siden vpt toe cabull ende achram ende roob  
ende amon ende chana bys an dat grote lant  
sidon. ende kumpt wederumb bys in coma bis  
an dye valste stede sirum ende bys toe ason. sijn  
vptghenge sijn bys an dat meer van den deyle  
Acyba ende Amna ende Afec ende roob. xij.  
stede ende ere doorpere. Dyt is dat erue der kin  
dere Aser myt eren negesten. n steden ende stra  
ten. Dat sesste loth well vp dye geslechte en kin  
deren Neptalym ende beghunden sijn ende van  
Beleph ende Helon Hamnamyn ende Adda  
my. dat daer is Neceb ende Jebnahell bys to  
Uecum. ende ere vptganc bys an dye Jorda  
ne. ende wederumb kumpt dat ende to den we  
sten. ende asanoth. Tabor ende van dane gept  
id vpt in Ueuca. ende gept voert doer in zabu  
lon tegen dat suden ende in azer tegen dat we  
sten. ende in iuda toe der Jordanen tegen dat  
oesten de sekerste stede Alledym. Ser ende am  
math. Rechad ende conereth. Edema. Urama.  
asor cedee. edray. nasor. Jeron. magdyell. orem.  
bethenath ende bechseimes. xix. steden ende ere  
doorpere. Dit is dat erue der geslechte der kinde  
re neptalym myt eren steden en straten. Den ge  
slechte dan mit sinen gesinne quam dat seuen  
de loth ende dat ende fines erues was Haraa  
ende Hestahull ende Hayrseimes. dat is dye  
stat der sunnen. Belebryn ende Ahyalon. tethe  
la ende helon ende themna. achwon. helcheten.  
gepthon. baalath. iud en bane ende barach. en  
Rechremmon ende yerchon en arecon myt si  
nen ende dat sich keret tegen Jeppen ende in  
den ende weert besloten. Ende de sone dans ge  
gen vp ende strecken tegen dye stat lessem ende  
winnen de myt den swerde ende besaren de en  
wonedden daer in ende der name noempden se  
lessem dan na den namen eres vaders dan. Dit  
is dat erue des gheslechtes der kindere. Dan  
myt ere neesten stede ende straten. Ende do he  
vulbracht hadde dat lant myt den lorte to dei  
len israhels kindere igelike dor sijn geslechte

*[Marginal notes on the right page, partially cut off and difficult to read.]*



doe gauen Iſrahels kinderen Josue numms soe ne erue int mydden vnder en nae gheboden des heren dye stad dye he lypere tamnath saraa in den berge effraym. ende timmerde dye stat ende wone de daer in. Dyt sint dye eruen dye ge deyle hebben myt den loth dye priester Eleasar ende Josue numms soene. ende dye vorsten des gesindes. ende dye geslechte der kinderen Iſrahels in silo voer den heren an der doer des tabernakels der getuychmis ende deelden dat lant.

**D**at. twyntichste. Capyttell. welke steden dye waren der vluchtiger dye yemant doet geslagen hadden vnywylens. Ende woe dye geyeten waren.

**D**oe doe sprack dye here toe Josue en seyde. segge den kinderen van Iſrahel. ende sprack toe em. scheydet dye steden der vluchtiger. daer aff ik uw to hebbe gesproken doer die hat moyſi. dat daer toe vlien moge alle die doetslagē doen vnywylens. en moge vntvlyen den toerne des negesten dye daer is eyn wreker des blodis. des dye daer doet geslagē is. Ials hy vluet toe iemiger van den stede fall hi staen voer den poertē der stat en spreke toe den oldestē der stat. daer by se en vnschuldich moge proeue. Ende si sullen se ontfangē ende geue em dye stat toe woenē. ende als dye dan dye dat bloet wreke wyll em nae volgen in des hāde en sullen se em niet geue. wāt hy vn wetōde sinen negestē hefft gedoot. noch en is nye gheproeft dat hy voer twe off drie dagē sijn vyant geweest si. ende hy fall woenē in der stat bis dat hi staet voer den gerichtē ende geue daer reden der werke ende der sake. en steruet dye goote priester dye in der tijt is dan soe fall der doetslager weder komē in sijn stad en in sijn huys daer vnt hy geu luen hefft. ende si ordinerde Cedus. des sijn een stat der vluchtiger. in galilea des berges neptalim en sichem in den berge effraym. en cariatharbe. dat is hebron in den berge iuda. En ouer der iordanē te gē dat oestē iherich o. sattu se b. s. die gelegē is in die wildernis der weldūge van den geslechte rubē. en ramoth galaad vā den geslechte gad. ende gaulon in basan van den geslechte manasse. Dese steden sint gemaect allen Iſrahels kinderen ende allen vreenden die vnder em wone dat se vlien toe den. die vnschuldich māslachtich worde. ende hy niet en sturue in der hant synes negesten. dye daer wreken wyll dat gestorte bloet bys hy voer den volck gestect ende sijn saken vertellet.

**D**at. eynder wintichste. Capyttell. wat steden den leuten gegeuen worden toe wone int mydden vnder den volcke. ende dye vorste de daer toe voer ere vtopcht.

**D**oe quamen voer dye vorsten der gesinde leui toe eleazar den priester ende Josue numms sone ende toe den hertogē der geslechte doer alle geslechte der kinderen van Iſrahel ende spraken toe em. in silo in dem lande van chanaan ende seden. Dye here hefft geboden doer die hant moyſi. dat men vns solde geuen steden in toe wonen en vorstede vnsē quick in toe voede ende gauē Iſrahels kinderen van eren besittingē nae den here des here stede en vorstede en dat loth wel in dat gesinde Caath der kinderen Aaron des priesters van den geslechte iuda. ende simeon ende beniamin. xij steden. ende den andere sonen caath. dat is de leuiten dye ouerbleuen wāt van de geslechte effraym ende dan. ende den haluen geslechte manasse. x. steden. En den kinderen gerson quā dat loth. dat se vntfangē solden van den gheslechten ysachar aser ende neptalim. ende van den haluen geslechte manasse in basan. stede. xij. ende den sonen merari myt eren geslechten ruben ende gad ende sabulon. xij. steden. ende gauē die kinderen Iſrahels de leuitē die stede en ere vorstede als dye here geboet doer die hant moyſi. iewelike als em dat loth gaff. van de geslechte iuda ende simeon gaff Josue stede dye aldus genoēt sint. den soenen Aaron doer dat gesinde caath der leuiten kunne. dat erste deel dat vnt koemen is. is cariatharbe dye enochs vader was. dye is genoempt ebron in den gerichte iuda ende all vnt ere vorstede daer toe ende den acker ende die dorper gaff hy caleph Jephone soen toe besittene ende hy gaff aarōs des priesters soenen hebron. dye stad der toe vlucht ende sine vorstede ende lobnam myt sinen vorsteden Jether. ende Jstymon. Helon ende Dabyr Ayn ende yethan. ende Bethsames myt eren vorsteden tyen steden van twee gheslechten als dat voerghesproken is. Van den geslechte der soene beniamyns. gabaon. gabae. anatoth ende almon myt eren vorsteden vnt steden. alle samē die stede der kinderen aaron des priesters xij. myt ere vorstede Merden anderen doer eer gesinde der kinderen caath der leuiten kunne is dyt erue gegeuen. vā den geslechte effraym dye vluchtige stede Sychem myt sinen vorsteden in den berge effraym ende gazer ende yebfam ende bethoron myt eren vorsteden vnt steden ende van den geslechte Dan helrecho ende gabathon ende haya lon ende getremmon mit ere vorstede vnt steden ende van de halue geslechte manasse. thannath ende yerammon myt eren vorsteden twe steden. toe samen. x. steden myt eren vorstede sint gegheuen Caatz soene des nedersten grades ende den kinderen gerson der leuiten geslechte gaff he van de halue geslechte manasse



dye stede der tovlucht gaulan in basan en bo-  
 fram myt eren vorstede twe stede. En van den  
 geslechte ysachar cesion en dabreth iaramoth  
 ende enganym myt eren vorsteden veer stede.  
 Ende van den geslechte aser mason abdoz of  
 rath ende roab myt eren vorsteden veer stede.  
 Ende van den geslechte neptalym stede der to  
 vlucht cedez in galileen amoth doz ende car  
 thari myt eren vorsteden drie stede. Alle dye  
 stede der gesinde ghyerson xiiij steden myt een  
 vorsteden En den kindere meraci den minsteit  
 van den leuiten ghrade doer alle ere gesinne is  
 gegeuen van den geslechte Zabulon yecual en  
 cartha dana ende naaloll veer stede myt eren  
 vorsteden. Van den geslechte Gad dye stede  
 der tovlucht ramoth in galaad manaym ese  
 bon ende Jaser veer stede myt eren vorsteden  
 Van den geslechte ruben ouer dye iordane te  
 gen Jerico sint dese stede geweest dye stat der  
 tovlucht bosor inder wiltnisse Mogor ende Ja  
 ser ende Jelson ende Maspha ende sint veer ste  
 de myt eren vorsteden Alle dye stede der kin  
 dere Meraci myt eren geslechten twaleff alsoe  
 dat alle de stede der leuiten en mydden vnder  
 den kindere Israhell waren xliij myt ere vor  
 steden een ygelyk van sinen gesinde gedeelt.  
 Ende de here gaff israhell alle dat lant dat he  
 eren voetuade hefft gesworen toe geuen en  
 besaten dat ende woeneden daer in ende van  
 em wart vrede gegeuen in alle gebuerde all vnt  
 ende vmb Geen vyant en was koen en to we  
 derstaen mer alle worden se vnder geworpen  
 een herldom ende niet een woert en is dat em  
 god hefft gelouet ydell geworden mer se wot  
 den alle vullenbracht myt den wercken.

Dat xxij. Capittel. wo dye geslechte ruben  
 ende gadz ende dat halue deell Manasse tim  
 merden enen altaer by der iordanen en so woe  
 sik alle israhel daerumb toe male sere toernde.

**O**p dye selue tijt eschede Josue dye ge  
 slechte ruben ende gad ende dat halue  
 geslechte manasse ende sprak toe en.  
 Gy hebbet gedaen alle dat uw hefft geboden  
 Moyses dye knecht des heren ende sint my in  
 allen saken gehoersaem geweest noch ghy en  
 hebbet uw brodere niet achtergelate van lan  
 ger tijt bis huden vp desen dach ende hebbet  
 bewaert dat gebot godes uwes heren ende wat  
 god uw here hefft daerumb uwen brodere vre  
 de gegeuen ende raste als he gelouet hefft. see  
 keret wederumb ende gaet in uwe woningen  
 ende in dat lant der besittinge dat uw moyses  
 hefft gegeuen des heren knecht ouer die iorda  
 ne iodoch allene dat gy vliteliken bewaret en

myt den werken vubrenget dat gebot ende ewen  
 den uw geboden hefft moyses die knecht  
 des heren dat gy lyeff hebbet god uwen heren  
 ende wandelt in alle sinen wegē ende beholde  
 sijn gebode ende blijft by em ende denet em in  
 alle uwen herten ende in alle uw er selen Ende  
 doe gebenedyede se Josue ende lere se en keere  
 den wederumb in ere woningē. Ende den ene  
 halue geslechte manasse hadde Moyses erue  
 gegeuen in basan ende daeumb den ander hal  
 ueu deell gaff Josue myt lotte sijn deell vnder  
 dye andere sine brodere ouer dye iordane to de  
 westen wert ende als he si doe lete in ere wo  
 ninge ende se gebenedyct hadde: doe sprak he  
 to en in vele guedes ende rijkdom keert weder  
 toe huys in uwe gemake myt siluer ende myt  
 golde koper ende ysere ende mit manniehuol  
 dygen klederen ende depl et den roeff der vyant  
 de myt uwen broderen ende de kindere rubens  
 ende de kindere gadz ende dat halue geslechte  
 te manasse keerden wederumb van den kinde  
 ren van israhell ende gingen van silo dat gele  
 gen is in chanaan dat se gingen in galaad in  
 dat lant eers erues ende erer besittinghen dat  
 se beholde hadde na de gebode godes inder hat  
 Moysi. Ende doe se quamen toe den enden der  
 Jordanen in dat lant van Chanaan: doe tim  
 merden se by dye Jordane toe male enen gro  
 ten altaer. Ende als dat ghehoerde Israhels  
 kindere ende en dat sekere boeden ghyfacht  
 hadden dat Rubens soenen ende Gadz ende  
 des haluen geslechtes Manasse: hadden enen  
 altaer ghemaket in den lande van Chanaan  
 an den berghen der Jordanen teghen dye kin  
 deren van Israhell: doe vergadderden se sych  
 alle in Hullo dat se vpghinghen ende myt en  
 strecken Ende hiet bynnen sanden se thoe en in  
 dat lant Ghalaad Phynes Eleasars soen de  
 ripester ende tien vorsten myt em een van  
 enen yghelyken gheslechte ende dese quamen  
 thoe den kinderen Ruben ende gad ende des  
 haluen gheslechte Manasse in dat lant gala  
 ad ende spraken thoe en. Oyt gebyt alle dat  
 volck des heren. Wat is dese auertredinghe?  
 Waerumb hebbet ghy ghelaten god den he  
 ren van Israhell ende hebbet ghemaket enen  
 altaer der affgoden ende uw oghen sich ghe  
 keret hebben van sinen dyenste duncket id w  
 thoe weynich sijn: dat ghy ghesundy get heb  
 bet in Beelphegor ende huden vp dese dach  
 des vlecken noch aen vns sint ghebleuen: en  
 de vele van den volcke gheuallen waren ende  
 ghy hebbet huden den heren ghelaten ende  
 morgē sall sijn toerne komen auer all die scha  
 re israhel ende off uw duncket dat uw lant vn  
 repne si: so komet in dat lant dat dat taberna  
 kell des heren is en wonet dat myt vns alleyn

*[Marginal notes in a smaller, cursive script, likely a continuation of the biblical text or commentary.]*



dat gy uw van den here van vnser gefelschop niet en scheydet mit den getimmer des altaers buiten dat altaer des heren vnser godes Ende acham sare soen trar hy met ouer dat ghebot des heren ende sijn toern quam ouer all Israehels kinderen ende hy was een mimsche ende oeck were hy doch vergangen in sinen sunden Ende doe antwoerden dye kinderen ruben ende gad ende des haluen geslechtes manasse de vorsten der woetschappen van Israhell. Der sterckste god ende here weet wall ende Israhel werstaet dat off wy dat van affkerende moede hebben gedaen dat wy dat altaer gemaect hebben soe en bewaert hy vns niet mer hy pynicht vns in deser tegenwoerdichheit ende off wy dat in den gedancken gedaen hebben dat wy daer vp bernende offer ende offerhande ende vrede saem offer leggen hy vrages ende hy rychtes ende off dat met meer in den vpsatce ende gedancken gedaen hebben dat wy seggen. Morgen segghen uwe soenen den vnser wat is uw en vnse gode den here van Israhell. O gy kinderen Ruben ende gy kinderen gad dye here heeft dye iordaan een ende gesat tusschen vns ende daerum soe en hebt gy geyn de le in den here ende mit deser oersake werde uw soenen dye vns affkeren van den vorsten des heren. Hyerum dochte vns dat beste sijn ende spreken. Tymmeren wy vns een altaer nyet dat wy daer vp vnse offerhande doen mer in een getuychnis tusschen uw ende tusschen vns ende tusschen vnse kindere ende uwen geslechtes dat wy den here dyenen ende vnser rechtens si toe offeren den bernende offer ende dye offerhande ende dye vrede saem offer ende dat uw soenen genterley vns morgen en seggen to vnser soenen. Gy en hebt geyn deell in den here ende off si dat seggen wolden soe sullen si de antwoerden. Nyet dat altaer des heren dat vnse vaderen ghemaect hebben nyet in offerhande toe doen mer in een getuychnis vnser ende uwer. Van vns si were dye sunden dat wy van den here scheyden ende sine voetsporen laten dat wy timmeren enen altaer daer vp wy offeren bernende offer ende ander offerhande an dat altaer des heren vnser godes dat gemaect is voer sijn tabernakell Als dyt hoerde Phinees der priester ende dye vorsten der woetschop van Israhell die myt em waren vorden gesachtmodiget ende entfyngen dat woert der kinderen ruben ende gad ende des haluen geslechtes manasse to maell gaerne Ende doe sprack Phinees eleasars soen die priester toe em. Nu weten wy dat dye here myt uw is want gy der vorzeringen vreedde sijt en hebt verlost dye kinderen Israhels van der hant des heren ende hy keerde wedder om myt den

vorsten van den kinderen Ruben ende Ghad vnt den lande Chalaad toe den ende der lande van Chanaan toe Israhels kinderen ende se den em ende dye reden behagede em allen dye dye hoerden ende Israhels kinderen loueden den here ende spraken niet meer dat si vpgingen tegen si ende verstoerden dye wonnighen eres landes ende myt em striden Ende doe herten dye kinderen ruben ende dye kinderen gad dat altaer dat si gemaect hadden vnse getuych dat dye here si vnde god als der dye daer wonen in den lande van Chanaan.

Dat drieenderwintichste Capittel. woe Jofue dat volk troestede ende se sterckede toe holden dye geboden des heren. Ende woe dye ghebenedinge daer nae komen solde den dye dye gheboden holden.

**D**Aer nae ouer lange tijt nae den dat dye here vrede hadde gegeuen Israhly ende hadde em vnderworpen all geboert all vm ende vm ende iofue alrede lancklyuich was ende seer gooldet nae den hy dat lant ghedeelt hadde Israhels kinderen als dye here geboden hadde doe eyschde iofue yssrahell ende dye oldesten ende die vorsten ende dye hertogen ende dye meester s ende sprack toe en. Ick byn olt geworden ende ik bin lages olders ende gy siet alle dat die here uw god gedaen heeft allen gheboerden vm uw gesetten soe woe he voer uw heeft gestreden ende want hy uw alle dat lant mit de loth heeft gedeelt van den dele des oesten van der iordanen bis an dat groete meer ende noch sint well meer andere gheboerten dye god dye here sall verseyden ende sall se nemen van uwen aengesichte ende sult dat lant besitten als hy uw ghelaest heeft allene starcket uw ende sijn vroom ende soerhuoldyck dat gy behouder alle dat beschreuen is in den boecke des ewen Moysi ende niet en wyket van em toe der rechter hant noch toe der luyter vp dat ghy als gy gekomen sijt vnder dye heyden dye vnder uw komende sint swoeren in den namen erer goden ende em dyenede ende se anbeden mer bliuet gy by god uwe here als gy gedaen hebt bys an desen dach ende dan sall dye here uw god in uwen aengesichte affnemen groet volck ende toe maell swinde ende nyemant en mach uw wederstaen. Een van uw sall sijne vianden dusent veruolghen want god uw here sall voer uw striden als hy uw gelouet heeft dat allene vorwart dat gy god uwe here lieff hebt. Ende off ghy wylt des volckes dat vnder uw wonet erwongen navelgen en myt em hilik make ende vergaderen in vruntchuppen. Dan soe weret voerwaert dat ghod uw here en wyll se nyet laten verghaen in uwen







ende nam eimen groten stein ende lede den vnder ein eyke. de was in dem heligen huise des heren. ende sprak to all dem volk siet dese stein fall uw syn in eyne getuchnis: dat gy gehoert hebt all dye wort des heren die hij to uw ghespraken heeft vp dat gy hij namaells niet ghe louen en moecht ende legen gade uwen heren ende hij liet dat volk ein ygelik in syn wonyn gen. en dat na starff Josue numis soen de knecht gaets. en was alle hondert iaer: ende tien iaer ende sy grouen en an dat einde fins euffs in thammathfare dat gelegen is in dem berge effraym van den suden wart des berchs gaas Israhell dienden dem heren all die daege Josue ende der allden die lange tijt leffden na Josue en dye wusten all dye wezck des heren die hij gedaen had in ysrahell en dat gebeint Josuephs de ysrahells kinder gebracht hadden vt egypten die groue si in Sichem in dat deell des ackers dat Jacob gegollden had van den kyp deren emmor sichems vader myt hondert ny en schaepen ende dat was in ein erue der kyn der Joseph. en Eleasar aazons soen starff ok den begrouen si in galaad phinees syns soens dat em gegeuen was in dem berge Effraym.

Byer heeft ein einde dat boek Josue ende begint dat boek der richter geheten iudicum.

Dat iijste ca. wo dat volk van ysrahell na de dode Josue begerden van dem heren to hebben einen anderen hoeftheren en leitzman.

**N**A dem dode Josue do raet vrageden dye kinder ysrahell den heren en spraken. wy sall vs vor gaen tegen die chananeen en fall syn ein hertoch des stricks: En sprak die here Judas die sal vp gaen. sie dat lant heb ik in syn hant gegeuen en sprak iudas to symon sinen broeder. Ga myt my vp in myn deyle en steijt tegen de chananeen. vp dat ik ok myt dy ga in dyn dele en gink symeon myt em. en iudas gink vp en die here gaff dye chananeen en die feresen in er hande en slogen in beseth. m. ma. en si vuden adombeset en imbeset en strecken regem en slogen die chananeen ende die feresen En adombeseth die vloet en dem volchden sy nae en grepen en en heuwen em hant en voet aff. En do sprak adombeseth. seuetich konyngden hande en voere vor aff gehouwen syn lesen die brocken der spysen vnder mynre taeffelen: alsoe ik en gedaen heb alsoe heeft my got weder gedaen En sy leyden en in ihrlm ende daer starff hij. en darumb so stormden die kinder tuda ihrlm ende wonnen die ende sloghen

dat volk myt dem swerde ende verbranden all dye stat En van dan gingen si neder ende strecken tegen die chananeen de dar wonden in de geberchte in den suden ende in den veldinghen Judas gink tegen die chananeen die woende in hebron des naem van alder was genant cariatarbe ende sloch sifay en hayman ende tholmay. En alsoe toech hij van dan voort: ende qua to den die woenden in dabit des naem van alder was cariatsopher. dat is die stat der litten. Ende do sprak Caleph. so wie sleit cariatsopher ende verstoert die de fall ik geuen myn dochter aram to wyue. en alls die gewan otomell cenon son calephs mynste broeder do gaff hij em syn dochter ara to wyue En alls de ginge in dem wege do vermaenden sy er man dat si van eren vader bede eimen acker ende alls sy suchten sitrende vp eimen esel. do sprak to er caleph wat hestu? En si antwoerden gyff my die gebenedijng. du heffst my ein doere lant geueu. gyff my oek dat sich sel ffs netten moege. dar ub gaf er caleph dat gewatert was to uen ende beneden. die kinder aini dye Moyses neue was gingen vp vnt der stat der palmen myt den kinderen iuda in die wostenye in eedele dat is tegen dat suden arad ende woende myt em ende iudas gink enwech myt symeon synen broeder en slogen tosamem die chananeen die woenden in sephat en doden die en nomden die stat horma dat is verbanynge en Judas die gewan gaza myt sine einden en aschalonem ende ackaron myt eren einden. ende de here was myt iuda. ende hij besat die geberchte ende en konden niet verdiligen de dar wonden in dem dale. wat si ouerulodicheit hadden der seckerre wagen ende si gauen caleph hebwo als moyses had gesprak. de dilichden dar vt dre soen enach. Dye kinder benyamyn en verdilichden niet die iebuseer die woenden to iherusalem. mer die iebuseer woenden myt benyamyns kinderen bis vp desen dach. en dat huis iosephs gink vp in bethell en die here was mit en. wat si die stat belagen die ierst genoempt was lusa. do sagen sy eimen man gaen vnt der stat ende spraken to dem. wyse vns den ingak der stat ende wy doen beemherticheit myt dy. ende alls hy en hadde gewyft do slogen si dat volk der stat myt den swerden. sonder den ma en all syn maechschop leren si los ende ledich. En do hij los was do gink hi in dat lant ety en timmerden dar ein stat en nomden de lusan de noch alsoe heit bis hude vp desen dach. Manasses de en verdilichden niet bethsam en chanach myt sine straete en de woenden in dor. en ieblaa en mageddo myt sinen dorpen ende die chananeen begonden to wonen myt en en dar na do ysrahell gesterkt wart do macten hi si